



Stadt Köln
Die Oberbürgermeisterin

Ausstattung/ Informationen

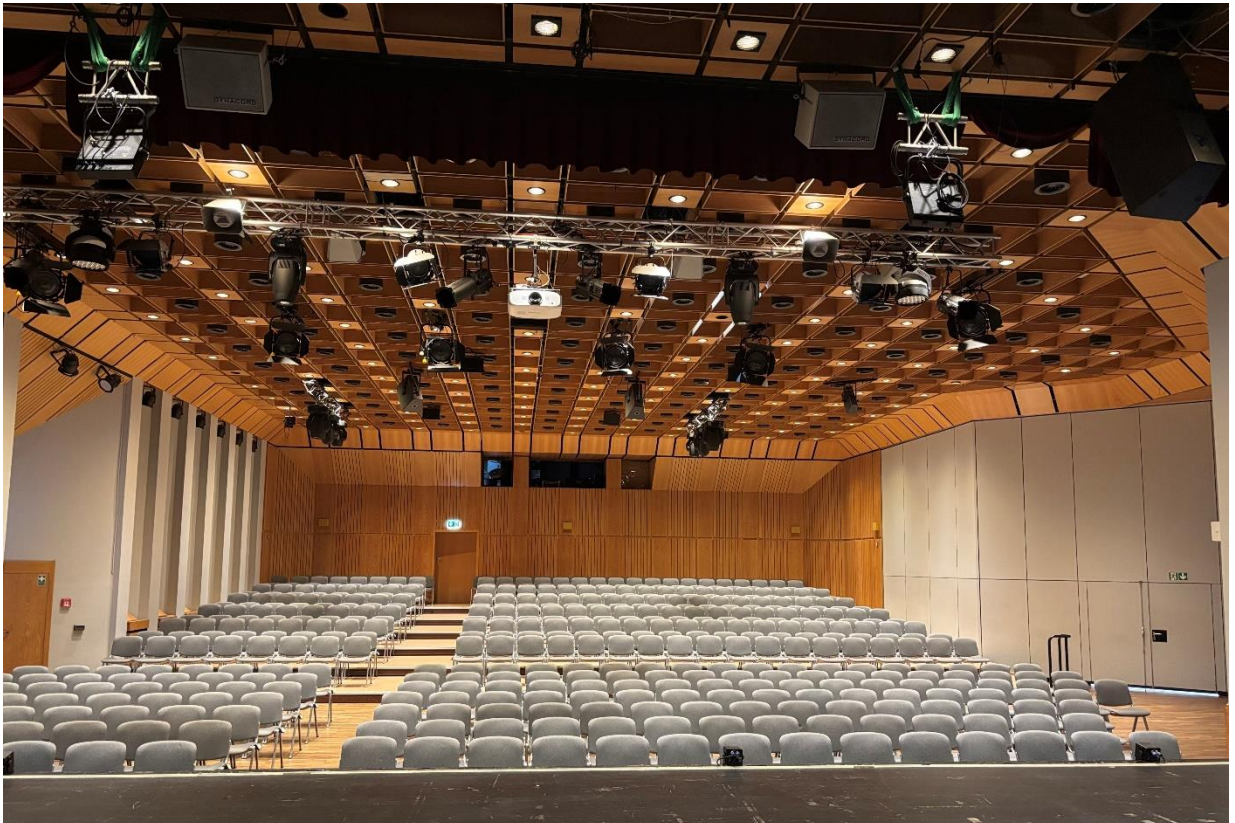
Rathausaal Porz,
Matthias-Chlasta-Saal

&

Galerie

im Bezirksrathaus Porz

(Veranstaltungs- und Bildungszentrum Porz)





Technische Ausstattung Rathausaal Porz	3
Bühnen- und Saalmaße	4
Bühnenverhang	5
Lichttechnik.....	6
Tontechnik	9
Videotechnik	10
Bühnentechnik	11
Strom	12
Anlieferung und Zusatzinformationen	12
Technische Ausstattung Matthias-Chlasta-Saal.....	13
Lichttechnik.....	14
Tontechnik	14
Videotechnik	14
Bühnentechnik	14
Stühle	15
Tische.....	17
Stellwände.....	21
Flipchart	24
Rednerpult	26
Kontakt.....	28
Rathausaal Porz und Foyer – Infos/Bilder.....	30
Saalpläne Rathausaal Porz.....	38
Matthias-Chlasta-Saal mit Foyer – Infos/Bilder	41
Galerie – Infos/Bilder	44
Betriebshof und Tiefgarage.....	46
Quellenverweise	48





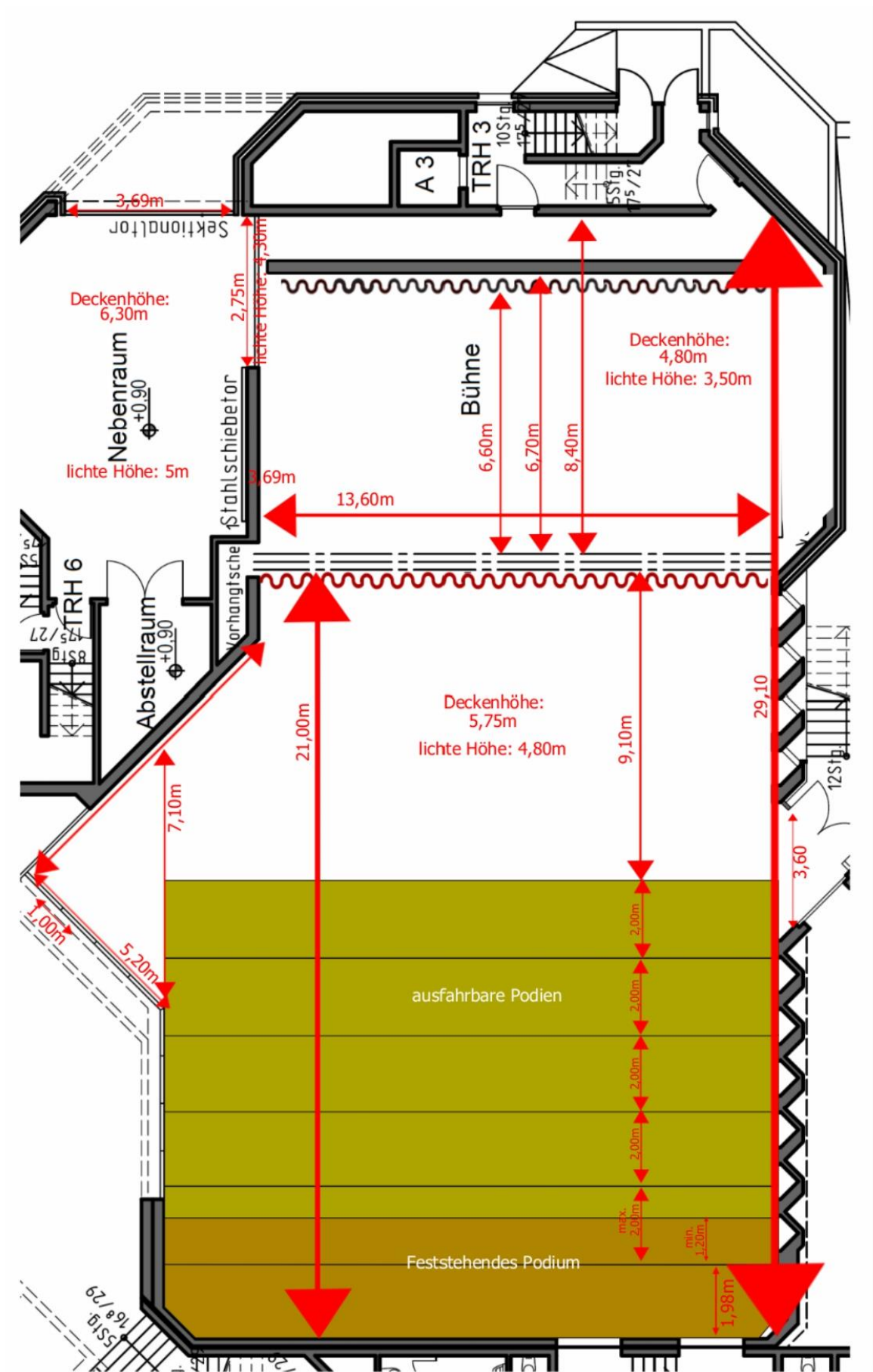
Technische Ausstattung Rathaussaal Porz

Alle Angaben bzgl. der Position der Technik beziehen sich auf die internationale Theater Norm, nicht auf die deutsche Theaternorm.

Allgemeine Informationen zum Rathaussaal Porz ab Seite [22](#)



Bühnen- und Saalmaße



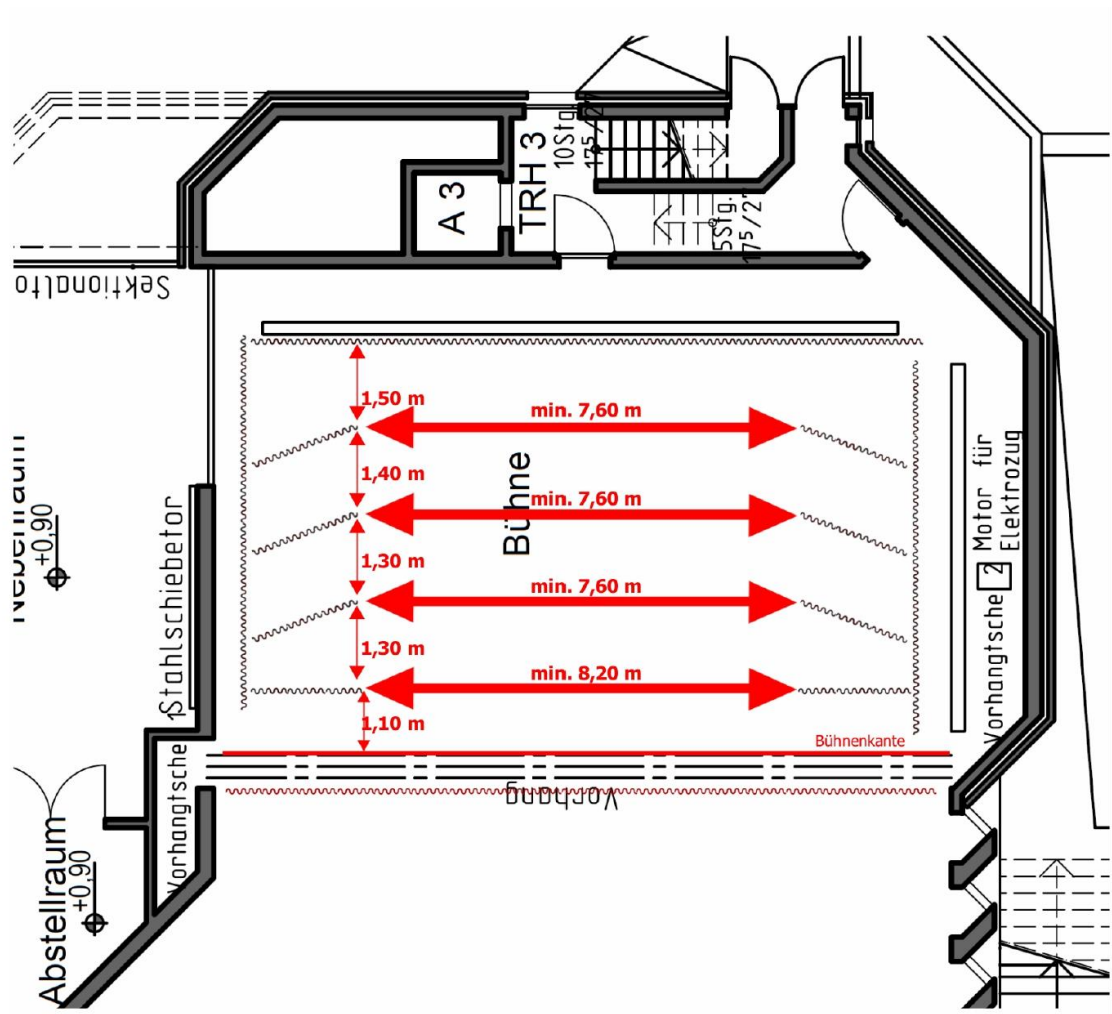


Die Saalmaße betragen grob B 16 m x L 21 m ~ 350 qm³.

Von der Bühnenvorderkante bis zur Regie sind es ca. 21 m.

Es darf in den Bühnenboden geschraubt werden – bei „rückstandsloser“ Entfernung und wenn keine Stolpergefahr besteht.

Bühnenverhang



Der Bühnenvorhang ist aus rotem Stoff und von der Regie aus fahrbar.



Lichttechnik

Steuerung:

- grandMA3 Light (3 Universen über DMX für die Lichttechnik vor Ort in der Regie FOH im Saal (siehe Seite [12](#)) können auf Anfrage vorbereitet werden)

Backtruss:

- 6 x Futurelight DMH-300 CMY
- 10 x Eurolite LED 7C-12 Silent Slim Spot (Fixtures sind doppelt gepatcht)

Zwischen Back- und Fronttruss:

- 2 x 6er Bar PAR64 (CP62) mit RGB-Farbfiltren
- 4 x ARRI 2kW Stufenlinse (2 x SR/2 x SL als Gassen-/Spitzen Beleuchtung)
- 2 x 4-Lite Blinder
- 1 x Motor Spiegelkugel (Spiegelkugel kann nach Absprache optional angebracht werden)

Gassen:

- 8 x Eurolite LED 7C-12 Silent Slim Spot (LED PAR) (jeweils 4x pro Seite SR/SL zwischen den Gassen/Soffitten)
- Optional (auf Anfrage) 2x Gassenstativ mit jeweils 2 x Lightmaxx LED PAR64

Fronttruss:

- 4 x ARRI 2kW Stufenlinse
- 4 x Chauvet Professional E-910FC (LED Profiler)
- 2 x Futurelight DMH-300 CMY
- 2 x GLP impression X4 L

Vor Fronttruss im Saal (einzeln montiert):

- 6 x ARRI L10-C LED Stufenlinse (160W)

Boden/Bühne:

- 1 x Smoke Factory Tour Hazer II (SL US)
- 2 x GLP impression X4 L (SR DS/SL DS)
- Optional 6 x Lightmaxx LED PAR64
(Beleuchtung zwischen Aufgang Garderoben und Bühnenrückwand)

Saal:

- 2 x Robe ColorSpot 575 AT
- 2 x Robe ColorWash 250 AT
- 2 x Robe Colorwash 575 AT Zoom
- 12 x Lightmaxx LED PAR64 (SL Seite)

Regie:

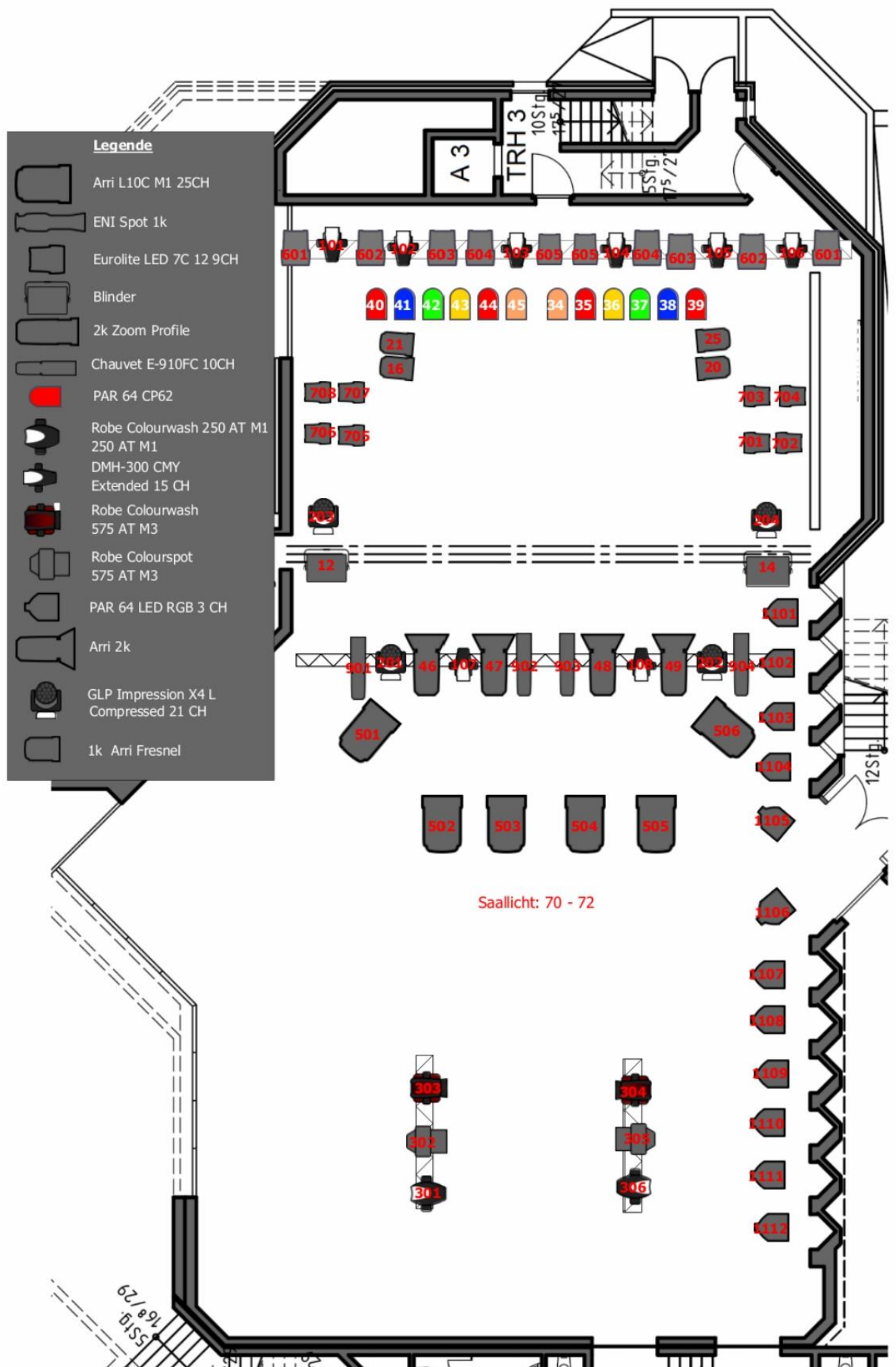
- Clay Paky Shadow QS-ST Verfolger, 1200W mit Farbfiltren und einstellbarer Farbtemperatur



Dimmer (auf der Nebenbühne SR, Weg zur Bühne SR ca. 10m):

- 2 x MA Digital Dimmer (6 von 24 Kanälen (1 x LaKa) können belegt werden bzw. auf Anfrage vorbereitet werden)
- 1 x Stairville D610 Dimmer (6-Kanal -> 6 x SKO-Ausgang)

Bühnenzüge: Es sind keine zusätzlichen Hängepunkte im Saal vorhanden! Die Traversen sind fest montiert (keine Motoren).





Tontechnik

Steuerung:

- Yamaha QL5 inkl. Yamaha RIO 3224 D2 Stagebox (RIO auf der Bühne SL)

Saal:

- 2 x Kling&Freitag Line 216-60 Frontlautsprecher
- 4 x Kling&Freitag SW 118 Subwoofer
- 1 x Kling&Freitag D80/4 Endstufe
- 6 x Seeburg I4 Nearfill
- 1 x Crown XTI2002 Endstufe
- 2 x EAW JF260 Delayline
- 1 x EAW JF80 Delayline (SR im Saal)
- 6 x Audio-Technica U853R Hängemikrofone (über der Bühne)
- 2 x Shure ULXD Empfänger (8 Kanäle)
- 4 x RCF NX 12-SMA Monitore
- 2 x DPA 4099 Core Piano Anklippmikrofone
- 1 x Flügel von Bösendorfer (L 300 cm/ Flügestimmer wird vom Haus aus bestellt und die Kosten separat in Rechnung gestellt)
- 1 x Klavier von Yamaha
- 2 x Gitarrenständer
- 4 x Notenständer

Regie:

- 4 x Sennheiser EW100 G3
- 2 x Sennheiser HSP2 EW3
- 2 x DPA Headset D: fine Niere
- 2 x t.Bone Headmic T Headset
- 4 x Shure SM58
- 2 x AKG c 535EB
- 1 x Shure SM7b
- 2 x Rode NT-5
- 2 x Crown PCC 160
- 3 x Beyerdynamic MC736PV
- 6 x Shure ULXD2 Handsender
- 4 x Shure ULXD1 Taschensender
- 2 x Neumann KH 120 A Monitor Lautsprecher (Monitore Regie)
- 1 x Denon DN-500CB CD Player (USB Stick möglich)
- 2 x DI Box Mono
- 2 x DI Box Stereo (1 x in der Regie verbaut für Zuspeler mit Miniklinke 3,5 mm)



Videotechnik

Fronttruss:

- 1 x Panasonic PT-DZ 870 8500 lm

Backtruss:

- 1 x Leinwand (Bildverhältnis 4:3 / H 320 cm und B 490 cm)

Saal:

- Auf Anfrage: Übergabepunkt (HDMI) kann an der Bühne SR DS oder in der Regie vorbereitet werden.
- 1 x Barco Clickshare System (keine Videoübertragungen möglich)
- 1 x Logitech R400 Presenter (mit Endgerätnutzung von der Bühne)

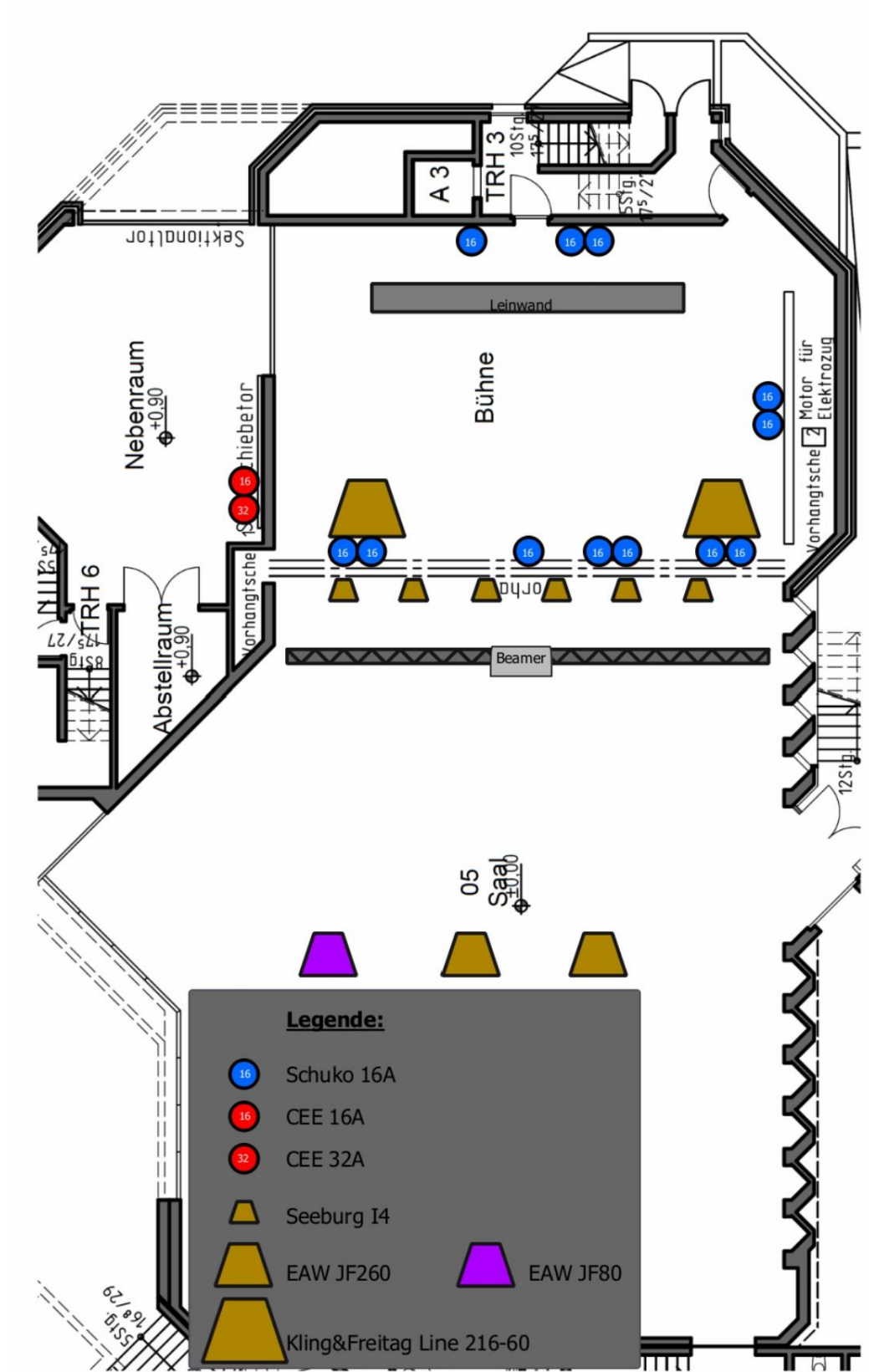
Zuspielgerät (HDMI-Anschluss) muss selbstständig mitgebracht werden.



Ansicht Blick aus der Regie in den Rathausaal Porz



Bühnentechnik



Zusatz: 8 x Podeste (L 200 cm, B 100 und H 9 cm) – mit Füßen 40 cm



Strom

Nebenbühne:

- 1 x CEE 32A (Weg zur Bühne SR 10 m)
- 1 x CEE 16A (Weg zur Bühnn SR 20 m)

Anlieferung und Zusatzinformationen

Die Anlieferung erfolgt über den Betriebshof – Seite [45](#).

Die Rampenhöhe beträgt ca. 1,1 m.

Die Nebenbühne befindet sich auf der SR-Seite unmittelbar neben der Spielfläche.
Vom Anlieferungsort bis zur Bühne sind es max. 5 m.

Es sind keine zusätzlichen Hängepunkte im Rathaussaal vorhanden!

Die Traversen sind festmontiert und können nicht verfahren werden (keine Motoren).

Der FoH-Platz sowie die Licht- und Tonsteuerung befinden sich im Regieraum oberhalb der Zuschauer am Ende des Saals (Abstand bis zur Bühne ca. 21m), können aber in Absprache mit der Kulturabteilung im Voraus auch durch Wegfallen von Plätzen (i. d. R. 6 – 8 Sitzplätzen) im Saal aufgebaut werden.

Bei technischen Fragen:

Siehe [Haus- und Veranstaltungstechnik](#)/ Seite 9 - per Mail:

haustechnikporz@stadt-koeln.de



Bühneneingang und Rampe für die Anlieferung



Stadt Köln

Die Oberbürgermeisterin

Technische Ausstattung Matthias-Chlasta-Saal



Lichttechnik

- Raumbeleuchtung über Taster dimmbar (Steuerung über DMX nicht möglich)

Tontechnik

- 2 x Shure SLX2 Mikrofone
- 2 x Shure SLX4 Empfänger (2 x Kanäle)
- Tonpult: Presonus Studio live 16.0.2 USB
- Yamaha CD-S300 CD-Player
- ES503 Entertainment System (1 x Subwoofer/ 2 x Lautsprecher)

Videotechnik

Beamer:

- 1 x Casio XY-F210WN (3500 ANSI-Lumen/ 1280 x 800 WXGA)
- Auf Anfrage: Übergabepunkt (HDMI) kann maximal zwei Meter von der Leinwand entfernt vorbereitet werden.

Zuspielgerät (HDMI-Anschluss) muss selbstständig mitgebracht werden.

Leinwand:

- 1 x Leinwand (Bildverhältnis 4:3 / H 270 cm und B 298 cm)

Bühnentechnik

- 2 x Podeste (L 200 cm, B 100 und H 10 cm)



Stadt Köln

Die Oberbürgermeisterin

Stühle



Stuhl grau „Rathaussaal“

Maße:

B 52 cm (mit Verbindung)

T 59 cm

H 78 cm

SH 47 cm



Anzahl: 481 Stück

Stuhl schwarz „Matthias-Chlasta-Saal“

Maße:

B 52 cm (mit Verbindung)

T 50 cm

H 83 cm

SH 47 cm



Anzahl: 100 Stück



Stadt Köln

Die Oberbürgermeisterin

Tische



Tisch „neu“

Maße:

TH 75 cm
TB 120 cm
TT 60 cm

Anzahl: 28 Stück



Tisch „alt“

Maße:

TH 75 cm
TB 120 cm
TT 60 cm

Anzahl: 73 Stück



Tisch „klein“

Maße:

TH 75 cm
TB 60 cm
TT 60 cm

Anzahl: 6 Stück





Stehtisch „weiß“

Maße: TH 113 cm
TD 80 cm

Anzahl: 4 Stück



Stehtisch „alt“

Maße: TH 111 cm
TD 60 cm

Anzahl: 3 Stück



Tisch „neu“

Maße: TH 110 cm
TD 60 cm

Anzahl: 6 Stück





Tisch „Bistro“

Maße: TH 72 cm
 TD 80 cm

Anzahl: 20 Stück





Stadt Köln

Die Oberbürgermeisterin

Stellwände

(Anstecknadeln und Magnete müssen mitgebracht werden)



Stellwand „alt“

Maße:

SH 165 cm

SB 103 cm

ST 40 cm

Fläche: 124 x 98 cm

Anzahl: 5 Stück



Stellwand „grau“

Maße:

SH 193 cm

SB 124 cm

ST 56 cm

Fläche: 146 x 118 cm

Anzahl: 6 Stück



Stellwand „blau“

Maße:

SH 165 cm

SB 103 cm

ST 40 cm

Fläche: 124 x 98 cm

Anzahl: 1 Stück





Stellwand „grau neu“

Maße:

SH 195 cm
SB 129 cm
ST 59 cm

Fläche: 145 x 115 cm

Anzahl: 2 Stück



Stellwand „grau mit Tafel (Rückseite) für Beschriftung“

Maße:

SH 193 cm
SB 124 cm
ST 56 cm

Fläche: 146 x 118 cm

Anzahl: 1 Stück



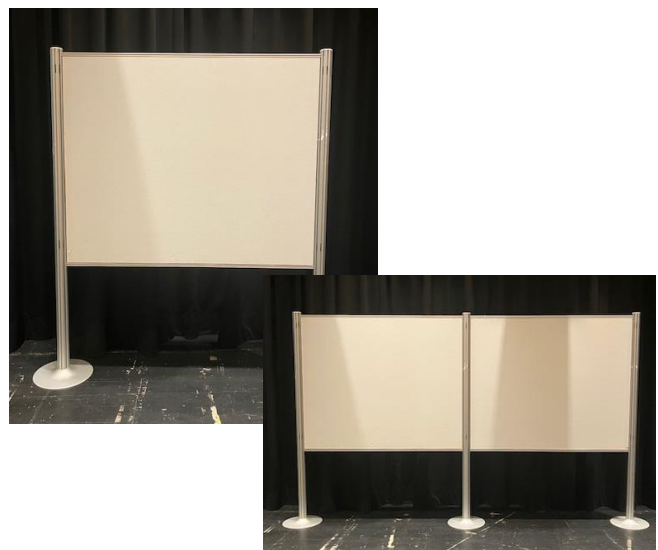
Stellwand-Set „Archiv“

Maße:

SH 205 cm
SB 169 cm
ST 36 cm

Fläche: 154 x 126 cm (groß)
126 x 126 cm (klein)

Anzahl: 13 Stück kleine
5 Stück groß
(in Reihe)





Stadt Köln

Die Oberbürgermeisterin

Flipchart

(Flipchart-Papier :67,5 x 98,0 cm)



Stadt Köln

Die Oberbürgermeisterin

Flipchart

Maße: FH 186 cm

Fläche: 105 x 66 cm

Anzahl: 1 Stück





Stadt Köln

Die Oberbürgermeisterin

Rednerpult



Rednerpult „schwarz“

Maße:	H 95 – 115 cm	Elektrische Höhenverstellung
Fläche:	B 51 cm	
	T 37 cm	(10° geneigt) und 13 cm (0° geneigt/ Abstellfläche)
Technische Ausstattung:	Pultbeleuchtung, 2x Sennheiser ME36 Mikrofonen und Anschluss für: HDMI, Schuko, USB-C, USB-A	
Beschriftung:	Rathaussaal Porz mit Skyline „Porz“	
Anzahl:	1 Stück	





Stadt Köln

Die Oberbürgermeisterin

Kontakt



Stadt Köln

Die Oberbürgermeisterin

Adresse:

Bezirksrathaus Porz
Eingang „Bildungszentrum“ über Alfred-Moritz-Platz
Friedrich-Ebert-Ufer 64-70
51143 Köln OT Porz

Tel.: 0221 221 97333

E-Mail: rathausaal-porz@stadt-koeln.de

Website: www.rathausaal-porz.de

Der *Rathausaal Porz* ist Betrieb gewerblicher Art (BgA) der Stadt Köln:
„Bildungszentrum Porz“ / Steuernummer „215/5941/0060“

Ansprechpersonen:

Veranstaltungsmanagement:

Marion Usiatycki
Helmut-Michael Meyer

Telefon:

0221 221 97334
0221 221 97398

Haus- und Veranstaltungstechnik:

Eric Müller
Daniel Faßbender

Handynummer:

0174 6305878
0173 8873203





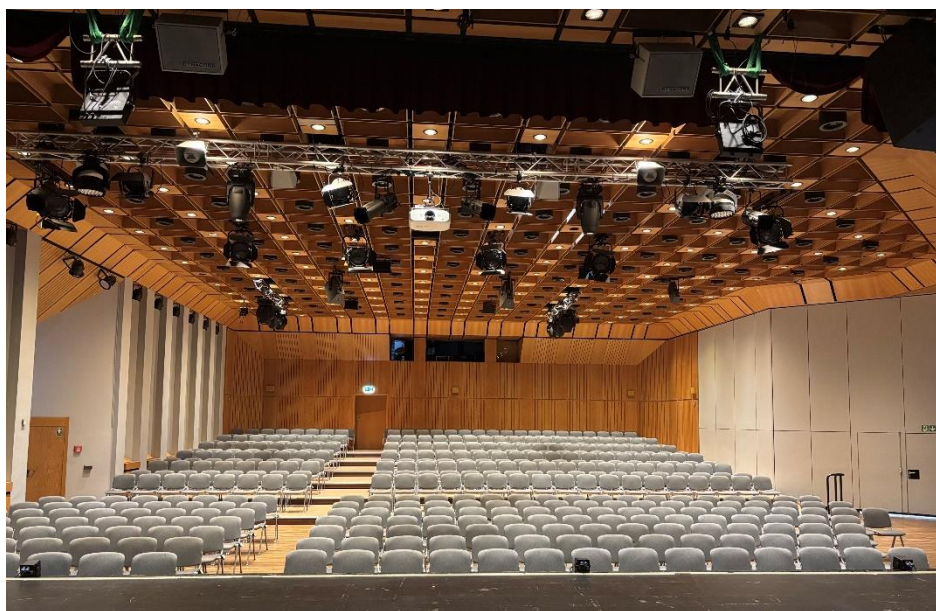
Stadt Köln

Die Oberbürgermeisterin

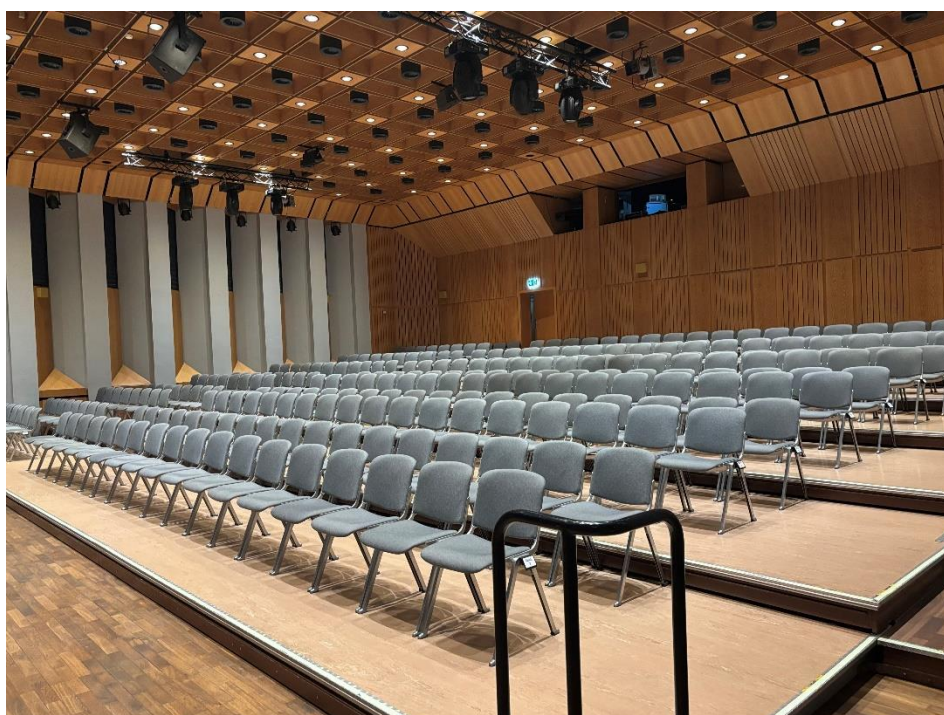
Rathaussaal Porz und Foyer – Infos/Bilder



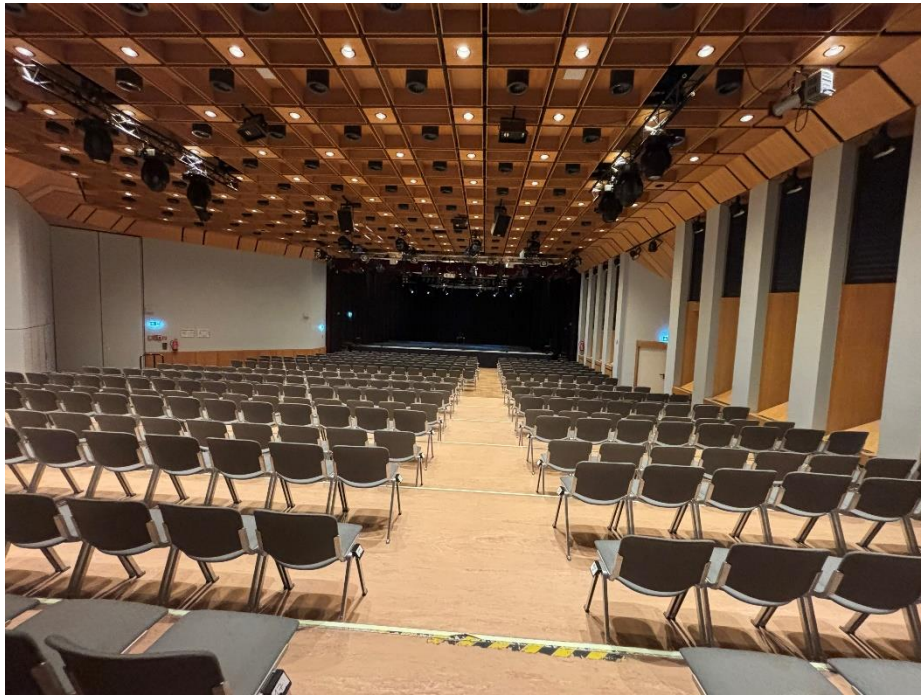
Rathaussaal Porz (eingeschränkt barrierefrei)	Erdgeschoss (ansteigend mit Stufen)	- max. 481 Plätze Stuhlreihen - max. 404 Plätze Tische und Stühle - max. 4 ebenerdige Sitzplätze für Behinderte	Foyer mit Theke	Besucher- toiletten	Garderobe (mit Nummern)
--	---	---	-----------------------	------------------------	----------------------------



Ansicht von der Bühne – 481 Sitzplätze



Ansicht vom Eingang rechts/ ansteigende Podesterie



Ansicht Mittelgang



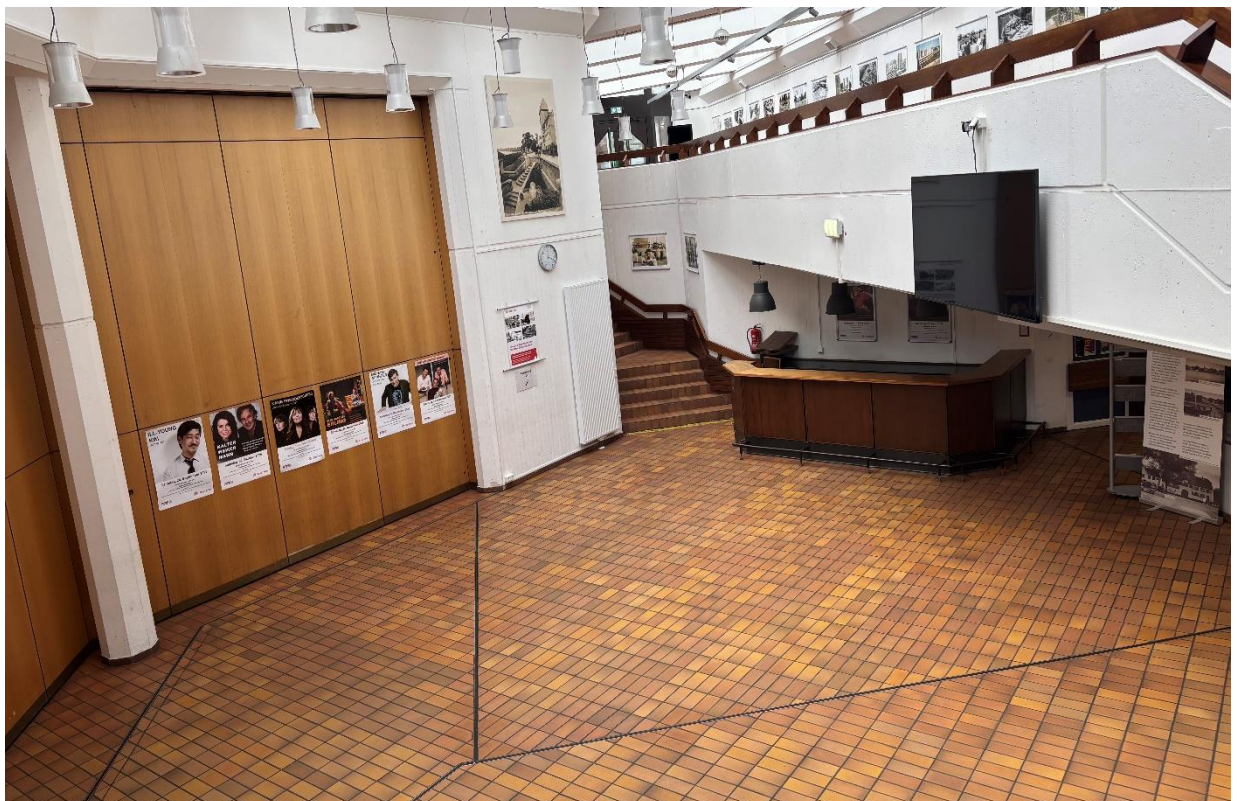
Ansicht vom Eingang links



Bestuhlung für 404 Personen (Tische und Stühle)



Eingang Rathaussaal und links Gang zur Garderobe



Foyer mit Theke und Aufgang zur Galerie



Kleine Theke mit drei Kühlschränken (Maße: KL 47,5 cm, KB 44,2 cm und KH 84 cm)
und 5 Liter Warmwasserboiler





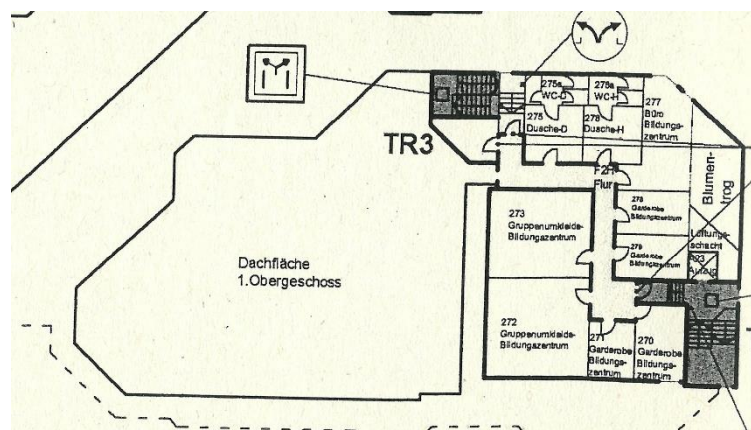
Große Theke zusätzlich mit Kühlschränken und –schubladen sowie zwei Spülbecken
(Sonderausstattung – auf Anfrage)



Maße		
	Kleine Theke (Standard)	Große Theke (zusätzlich)
TH	122 cm	116 cm
TAH	86 cm	95 cm
TB	390 cm	800 cm
TT	73-90 cm	215 cm
Freie Wahl des Caterers. Die Benutzung von Einweggeschirr ist nicht gestattet.		



Garderobe mit Nummern



Tageslicht Garderobenräume mit Spiegeln:
(zwei Gruppenräume (je ca. 30 qm²) und fünf Einzelräume (jeweils ca. 10 qm²)
über dem Rathausaal (2 OG) mit Waschräumen (inkl. Kaltwasserduschen)/
eingeschränkt mit einem separaten Fahrstuhl erreichbar/ zwei Treppenhäuser

Banner-Werbung für den Veranstaltungstag:

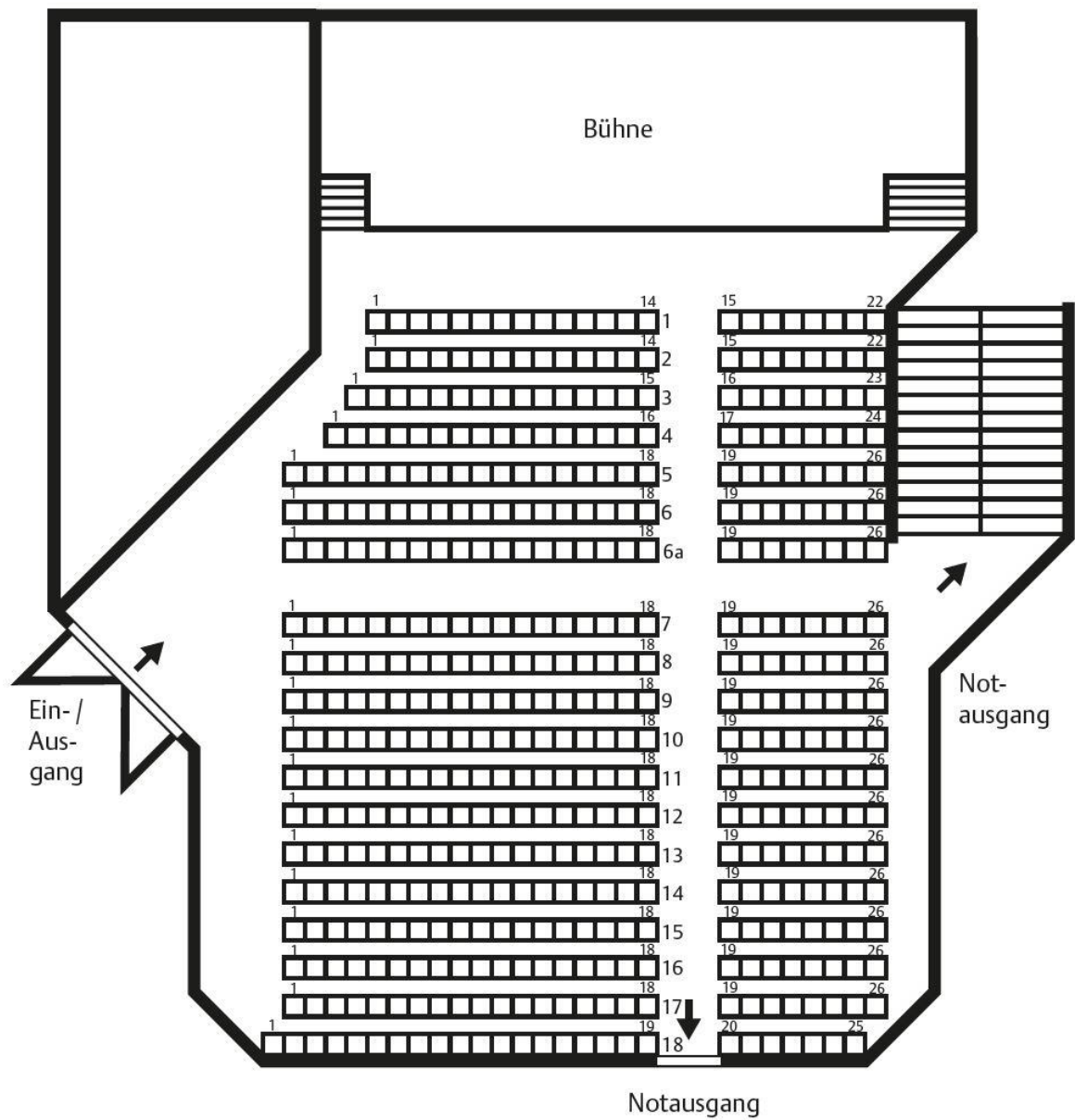
Ein neutraler Banner über die Eingangstür „Bildungszentrum“: H 50 cm, L 2,4 m, Säumen und
Ösen Schmalseite – nach vorheriger schriftlicher Beantragung und Sichtung



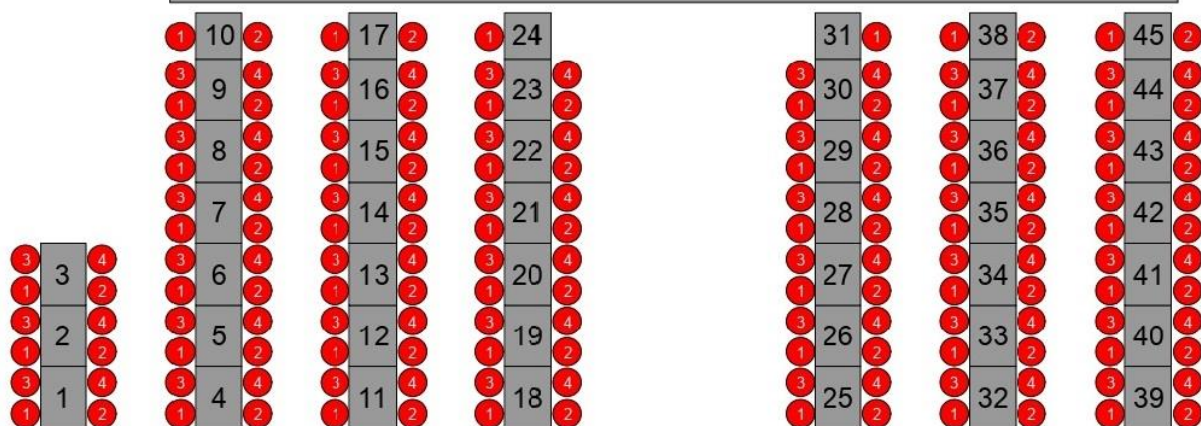
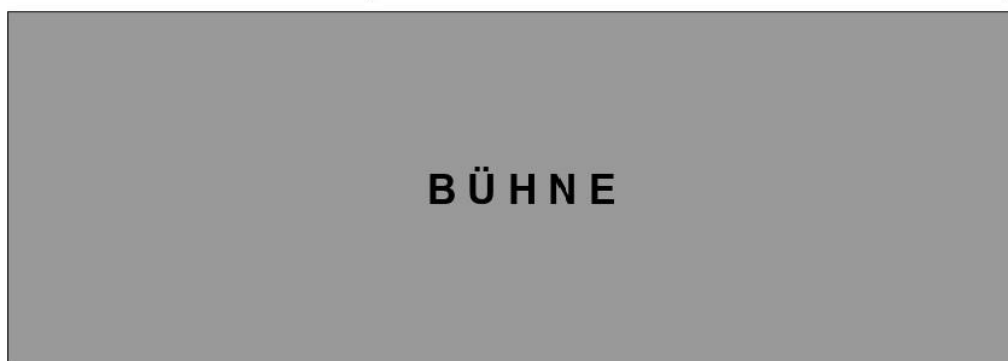
Stadt Köln

Die Oberbürgermeisterin

Saalpläne Rathausaal Porz

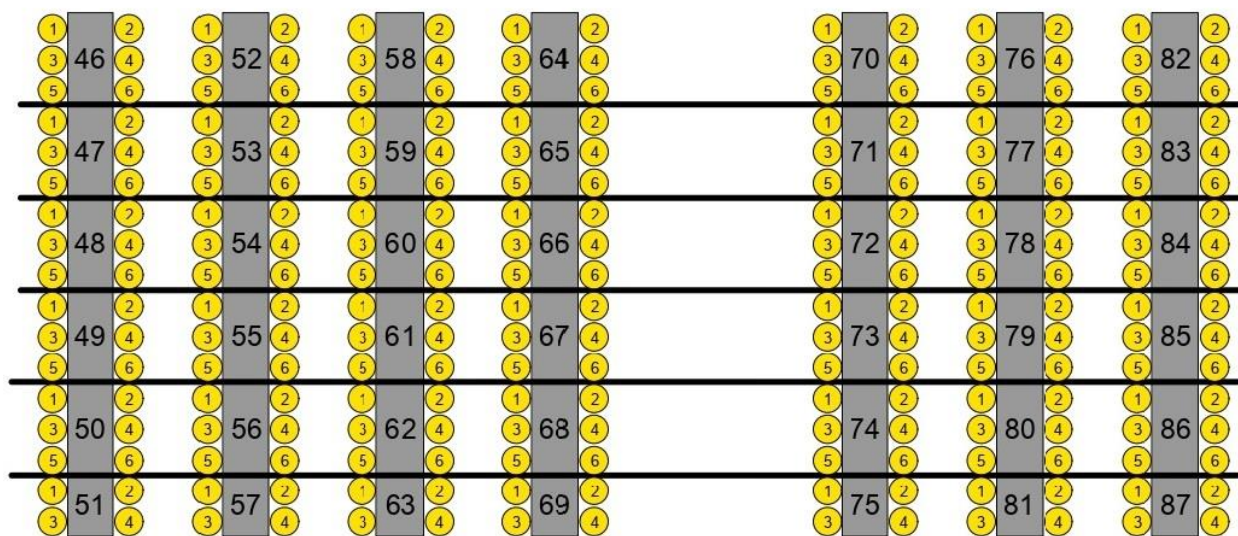


Saalsitzplan mit 481 Plätzen



Eingang

erhöht



Saalsitzplan mit 404 Plätze (Tische und Stühle)



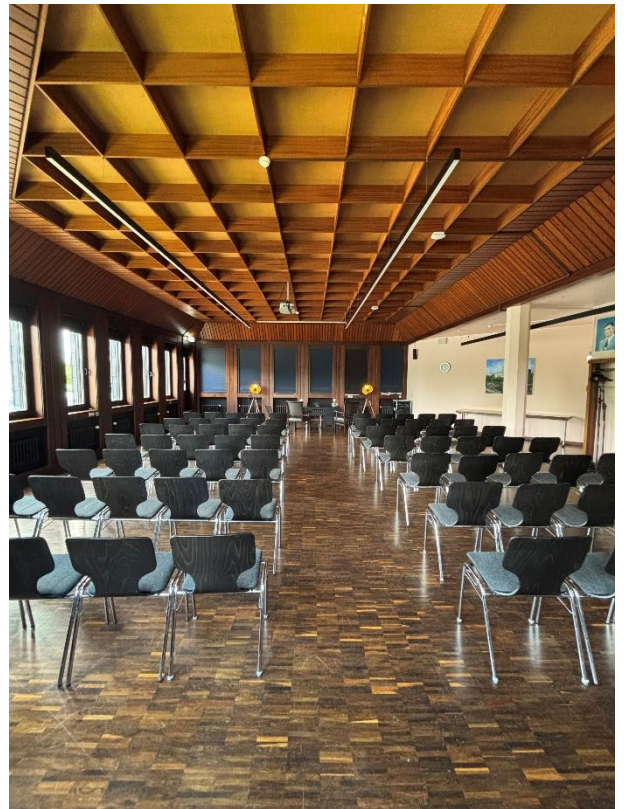
Stadt Köln

Die Oberbürgermeisterin

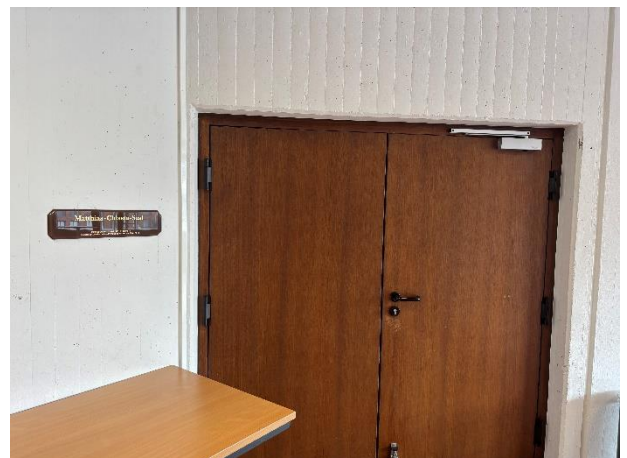
Matthias-Chlasta-Saal mit Foyer – Infos/Bilder



Matthias-Chlasta-Saal Raum 311 (eingeschränkt barrierefrei)	3. Obergeschoss	- max. 80 Personen in Stuhlreihen - 30 Stühle und 15 Tische in U-Form	Foyer/ Garderobe im Saal	Besucher- toiletten	Fahrstuhl
---	-----------------	--	--------------------------------	------------------------	-----------



Ansicht Matthias-Chlasta-Saal und Eingangstür





Foyer vor dem Matthias-Chlasta-Saal mit Besuchertoiletten

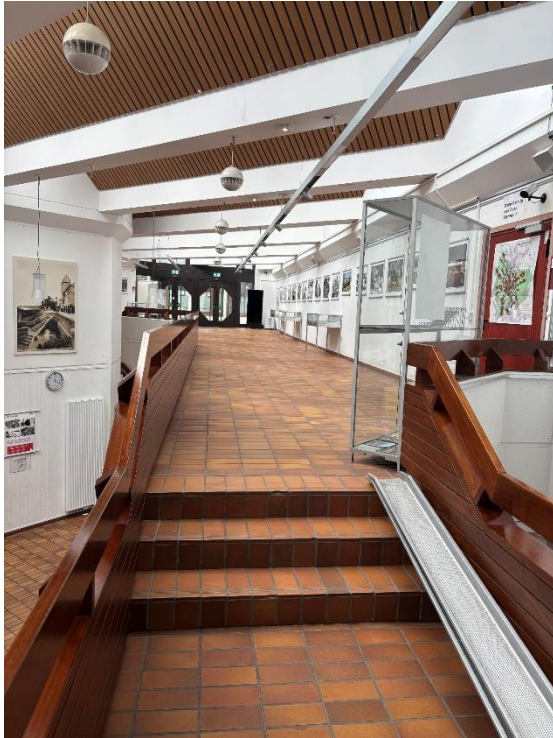


Stadt Köln

Die Oberbürgermeisterin

Galerie – Infos/Bilder

Info für Ausstellende: Schicken Sie Ihre Bewerbung (formloses Anschreiben, Lebenslauf und Bilder der Werke) an rathausaal-porz@stadt-koeln.de



Ausstellungsfläche: ca. 150 qm/ *eingeschränkt barrierefrei/ zwei Zugänge (einmal mit Fahrstuhl und zusätzlich vier Stufen)*

- Hängung:
 - Bildschienen
 - Perlonseile
 - Bilderhaken
- unterschiedliche abschließbare Vitrinen
- unterschiedliche Podestesäulen



Stadt Köln

Die Oberbürgermeisterin

Betriebshof und Tiefgarage



Betriebshof:

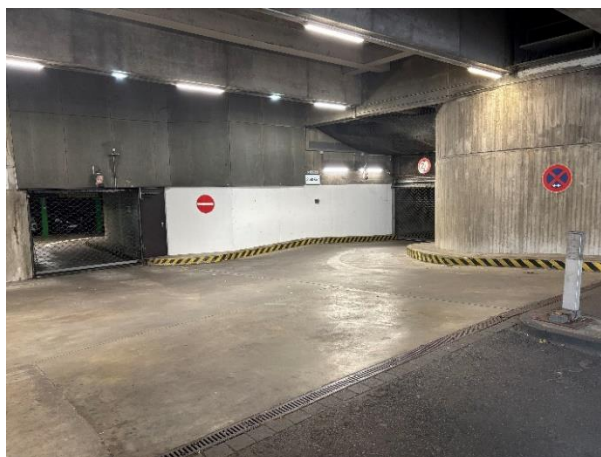
Adresse für Navigation:
Einfahrt zwischen Agentur „Allianz“ und Glascontainern/ Schranke
Hauptstraße 389
51143 Köln OT Porz



Tiefgarage:

Anfahrt max. Höhe 2 m/ ca. 70 Stellplätze (inkl. Behindertenparkplätze):
Zufahrt über die Hauptstraße in Richtung Köln OT Zündorf.
Einfahrt unter der Unterführung – Hotel Garner Hotel Cologne Porz – Airport
(ehemals Mariella) - rechtes Tor/ Kennzeichnung „Für Mitarbeiter – Stadt Köln“

Die Nutzung ist nur nach vorheriger schriftlicher Absprache möglich!



Einfahrt Tiefgarage



Stadt Köln

Die Oberbürgermeisterin

Quellenverweise

Texte: Stadt Köln – Bürgeramt Porz

Bilder: Stadt Köln und Seite 2 Dirk Kümmel

Stand: August 2025